บทที่ 3

แนวความคิดและทฤษฎีทางกฎหมายที่กี่ยวกับการนำเข้าซ้อนสินค้า ที่ใช้เครื่องหมายการค้าเดียวกัน

แนวความคิดทางกฎหมายเกี่ยวกับการนำเข้าซ้อน สินค้าที่ใช้เครื่องหมายการค้าเคียวกัน ในประเทศอังกฤษ มี 2 แนวความคิดควบคู่กัน คือเรื่องละเมิดสิทธิในเครื่องหมายการค้า (Infringement) และการลวงขายสินค้า (Passing-off) 1

ปัญหาที่ว่าเจ้าของเครื่องหมายการค้า หรือ หรือตัวแทนจะใช้สิทธิในเครื่องหมายการค้า ขัดขวางการนำเข้าซ้อนสินค้าที่ใช้เครื่องหมายการค้าเคียวได้หรือไม่นั้น ผลตามแนวความคิด ทั้งสองนี้จะต่างกัน

แนวความกิดเรื่องการละเมิดสิทหิในเครื่องหมายการค้า (Infringement) 2

ตามแนวความคิดนี้ เจ้าของเครื่องหมายการค้าที่ได้จดทะเบียนไว้ เป็นผู้มีสิทธิโดยเด็ดขาด ที่จะใช้เครื่องหมายการค้าดังกล่าวในทางการค้า เพื่อบ่งบอกถึงแหล่งกำเนิดของสินค้า และ ทะเบียนเครื่องหมายการค้า ขยายรวมไปถึง สิทธิในการกันมิให้ผู้อื่นนำแอบครื่องหมายการค้า

Warwick A. Rothnie, <u>Parallel Imports</u> (London: Sweet & Mexwell, 1993) p. 13

² เรื่องเคียวกับ หน้า 17

ของตนไปใช้ในลักษณะอื่น ที่ไม่ใช่เป็นการใช้อย่างเครื่องหมายการก้าโคยไม่ได้รับอนุญาต

ในระยะแรก สาลในประเทศอังกฤษพิจารณาการนำเข้าซ้อนสินค้าที่ใช้เครื่องหมายการค้า เคียวกันว่า จะถือเป็นการละเมิดสิทธิในเครื่องหมายการค้าหรือไม่ โดยดูจากหน้าที่ของ เครื่องหมายการค้ามีหน้าที่บอกถึงแหล่งกำเนิดของสินค้าเป็นหลัก ดังนั้น ในกรณีที่เจ้าของเครื่องหมายการค้าเป็นกามคียวกัน และเป็นผู้ผลิตสินค้าชนิดนั้น เจ้าของ เครื่องหมายการค้า เหือตัวแทนไม่สามารถใช้กฎหมายเครื่องหมายการค้า เพื่อขัดขวางการ นำเข้าซ้อนสินค้าในประเทศอังกฤษได้ ทั้งนี้โดยไม่คำนึงว่าสินค้าที่ถูกนำเข้าซ้อนจะเหมือนกัน หรือไม่ และไม่คำนึงถึงว่าการจำหน่ายสินค้านั้นในตลาดเป็นการจำหน่ายโดยเจ้าของเครื่องหมายการค้า

ตัวอย่างกดีสำกัญในเรื่องนี้ ได้แก่กดี Champagne Heidsieck [1930] 1Ch. at 338 to 339 ³ ข้อเท็จจริงในกดีนี้มีว่า บริษัท Heidsieck ผลิตและจำหน่าย แชมเปญ Heidsieck และเป็นเจ้าของเครื่องหมายการก้าจดทะเบียน Heidsieck ในประเทศอังกฤษ เครื่องหมายการก้ำที่บริษัท Heidsieck จดทะเบียนไว้เป็นรูปสลาก บน ขวดแชมเปญที่จำหน่ายในประเทศอังกฤษ ซึ่งมีกำว่า 'Reserved for England' กำกับอยู่ แชมเปญที่นำเข้าซ้อนมีรสหวานกว่าที่จำหน่ายในประเทศอังกฤษ มีอักษรคำว่า BRUT และสลากเป็นภาษาฝรั่งเศส บริษัท Heidsieck จำหน่ายแชมเปญในประเทศในทวีปยุโรป (รวมทั้งในประเทศฝรั่งเศส) ภายใต้เครื่องหมายการก้ำกำว่า BRUT โดยกำหนดท้ามนำสินค้า ที่บริษัทจำหน่ายกลับเข้ามาจำหน่ายในประเทศอังกฤษ เมื่อมีผู้นำเข้านำเข้าแชมเปญ BRUT จากประเทศฝรั่งเศสเข้ามาจำหน่ายในประเทศอังกฤษ เมื่อมีผู้นำเข้ามีเข้ามาขอนเมิดสิทธิ ในเครื่องหมายการก้า และขอให้ศาลสั่งห้ามการนำเข้าซ้อนแชมเปญ BRUT จากประเทศฝรั่งเศส สาลพิพากษาว่า การนำเข้าซ้อนไม่เป็นการละเมิดสิทธิในเครื่องหมายการก้าของโจกล์ เพราะ เครื่องหมายการก้าที่ปรากฎบนตัวสินค้าทำหน้าที่บ่งบอกถึงแหล่งกำเนิดของสินค้าอย่างถูกด้อง

³ เรื่องเคียวกัน หน้า 18

การพิจารณาการนำเข้าซ้อนสินค้า ที่ใช้เครื่องหมายการค้าเคียวกันในประเทศอังกฤษ
ในระยะหลัง สาลอังกฤษนำเรื่อง คุณภาพของสินค้าลวามยินยอมของเจ้าของเครื่องหมายการค้า
และความสัมพันธ์ระหว่างเจ้าของเครื่องหมายการค้าในแต่ละประเทศ เข้ามาร่วมพิจารณา ซึ่งหาก
พบว่าสินค้ามีคุณภาพต่างกัน หรือการนำเข้าซ้อนสินค้าคังกล่าวไม่ได้รับความยินยอมจากเจ้าของ
เครื่องหมายการค้า สาลพิจารณาว่าเป็นการละเมิดสิทธิในเครื่องหมายการค้าของเจ้าของ และห้ามมิ
ให้นำเข้าซ้อนสินค้าที่ใช้เครื่องหมายการค้าเดียวกันคังกล่าว 4

ด้วยข่างกดีสำกัญในระขะหลัง ได้แก่กดี Colgate-Palmolive Limited v
Markwell Finance Limited [1989] RPC 497 ข้อเท็จจริงในคลีนี้มีว่าบริษัท
Colgate-Palmolive Company (Colgate-US) ผลิตและจำหน่ายสินก้าผ่านทาง
บริษัทย่อยในต่างประเทศมากกว่า ๕๐ ประเทศ โดยให้สิทธิแก่บริษัทย่อยในประเทศต่าง ๆ ในการ
ดำเนินการต่าง ๆ ที่เกี่ยวกับตัวสินกับและการจำหน่ายสินก้าได้เอง ยกเว้นในเรื่องการส่งสินก้า
Colgate ออกจำหน่ายนอกประเทศ Colgate-Us เป็นเจ้าของเกรื่องหมายการก้าและ
ได้จดทะเบียนเกรื่องหมายการก้ากำว่า Colgate ทั้งในประเทศอังกฤษและในประเทศบราซิล
และอนุญาให้บริษัท Colgate-Uk และ Colgate-Brazil ใช้เครื่องหมายการก้าดังกล่าว
ยาสีฟัน Colgate ที่จำหน่ายในประเทศอังกฤษ บรรจุอยู่ในกล่องสีแดงที่มีคำว่า Colgate
พร้อมแถบรูปยาสีฟัน มี 2 รส คือรส "Great Regular Flavour" และรส "Blue
Minty Gel" (or 'Junior') ซึ่งรส "Blue Minty Gel" บรรจุอยู่ในหลอด
อลูมิเนียมขนาด ๒๕ มิลลิกรัม และแถบรูปยาสีฟันเป็นสีฟ้าออ่น ส่วนยาสีฟัน Colgate
ที่จำหน่าย ในประเทศบราซิลมีกำว่า "Com Fluor" และ"Com Fluor MFP"
พร้อมแถบรูปยาสีฟันสีฟ้าเส้มแล้มแล้มกับชนิดที่มีคำว่า "Menta Natural" พร้อมแถบสีเพียว

⁴ เรื่องเคียวกัน หน้า 31

⁵ เรื่องเคียวกับ หน้า 32-39

และมีภาษาโปรตุเกสปรากฏบนกล่องทั้งสองชนิด กุณสมบัติทางการรักษาฟันของยาสีฟัน Colgate ในประเทศบราซิลต่ำกว่ากุณสมบัติของยาสีฟัน Colgate ที่จำหน่ายในประเทศ อังกฤษ

Maxwell นำเท้ายาสีฟ้า Colgateจากประเทศบราซิลเข้ามาจำหน่ายในประเทศ อังกฤษ เป็นจำนวน 7 Shipments โดยจำหน่ายในร้านเครื่องาย (Chain Store) Tesco สินค้ายาสีฟ้น Colgate ที่นำเข้าซ้อนจากประเทศบราซิล มีราคาถูกกว่ายาสีฟ้น Colgate ที่ผลิตในประเทศอังกฤษ และมีวางจำหน่ายความคู่กัน Maxwell ซื้อยาสีฟ้น Colgate จากพ่อค้าในประเทศบราซิล ซึ่งซื้อสินค้าดังกล่าวในตลาดในประเทศบราซิล อีกทอคหนึ่ง ส่วนในการนำเข้าครั้งหลัง ๆ Maxwell ซื้อจาก Colgate-Brazil โดยตรงโดยอ้างว่าซื้อไปเพื่อจำหน่ายในประเทศไนจีเรีย

สาธารณาชนผู้ชื่อในประเทศอังกฤษ เข้าใจผิดคิดว่ายาสีฟัน Colgate ที่ Maxwell นำเข้ามีคุณสมบัติเหมือนกันกับยาสีฟัน Colgate ที่จำหน่าย ในประเทศอังกฤษซึ่งที่แท้จริง แล้วยาสีฟันที่นำเข้าซ้อนมีคุณสมบัติในทางการแพทย์ต่ำกว่ายาสีฟันColgate ที่จำหน่าย ในประเทศอังกฤษ สาลด้นพิจารณาท้ามมิการนำเข้าซ้อนของMaxwellıพราะสินค้าดังกล่าว ก่อให้เกิดสับสนหลงผิดทั้งในแหล่งกำเนิด และคุณภาพของตัวสินค้า Maxwell อุทธรณ์ คำพิพากษาของสาลต้น Geria สู่ว่าแม้คุณสมบัติของตัวสินค้าจะต่างกันแต่ก็เป็นสินค้าที่ผลิต โดยมาตราฐานของColgate เหมือนกัน สาธารณชนผู้ชื่อรู้จำเลือกชื้อสินค้าที่ตนต้องการ ได้เป็นอย่างดี และต่อสู้ว่าการที่Colgate-Brazil ได้รับอนุญาตให้ใช้เครื่องหมายการค้า (ตามสัญญาอนุญาตให้ใช้สิทธิ์) ถือ ว่า Colgate-US ได้ให้ความยินยอม เพราะเป็นการใช้ เครื่องหมายการค้าที่เป็นหนึ่งเดียวกัน (Uniform 'house' trade dress) ของ บริษัทในเครือ สาลอุทธรณ์พิพากษายืนตามสาลค้น ท้ามการ นำเข้าซ้อนยาสีฟัน Colgate จากประเทศบราซิล โดยให้เหตุผลว่นครื่องหมายการค้ามีหน้าที่หลักในการท่งบอกถึงแหล่ง

⁶ เรื่องเคียวกัน หน้า 34

กำเนิดของสินก้าและมีหน้าที่รองในการบอกให้ถึงกุณสมบัติของตัวสินก้านั้น และการที่สัญญา
อนุญาตให้ใช้สิทธิมิได้ระบุห้ามการส่งออกไว้ ก็ไม่ได้หมายความว่าColgate-US อนุญาตให้
Colgate-Brazil ส่งออกยาสีฟัน Colgate ไปจำหน่ายในต่างประเทศ การส่งสินก้า
ออกไปจำหน่ายยังต่างประเทศเป็นสิ่งที่ Colgate-US ขีดวงจำกัดไว้

แนวความคิดเรื่องการถวงขายสินก้า (Passing-Off)

ตามแนวกิดนี้ ถือว่าการที่บุกกลใดแอบอ้างหรือ นำเอาชื่อทางการก้า
แกรื่องหมายการก้า หรือรูปลักษณะของห่อผลิตภัณฑ์ของเจ้าของเครื่องหมายการก้าไปใช้
และก่อให้เกิดของการสับสนหลงผิดในหมู่สาธารณชน ในเรื่องกุณภาพ ที่มาของตัวสินก้า
อันจะมีผลกระทบต่อชื่อเสียงในทางการก้า(ก็ควิลล์)ของเจ้าของเครื่องหมายการก้า เจ้าของ
เกรื่องหมายการก้ามีสิทธิพัดขวางการกระทำดังกล่าวได้ 7 หลักที่ใช้พิจารณาในเรื่องนี้คือ
มีการแสดงอันเป็นเพื่จ โดยผู้ประกอบการก้าต่อสาธารณชนผู้ซื้อซึ่งจะเป็นผู้ซื้อสินก้า
ที่ผู้ประกอบการก้าผู้แสดงเท็จนั้นจำหน่าย และจะมีผลกระทบต่อชื่อเสียงในทางการก้า
และก็ูควิลล์ของเจ้าของสินก้า และเจ้าของธุรกิจนั้น ทำให้ได้รับความเสียหายจากการกระทำ
ดังกล่าวของผู้ประกอบการที่แสดงเท็จ

⁷ เรื่องเดียวกัน หน้า 14 "Passing off" provides
protection for a trader's proprietary interest in
goodwill generated in a market by his business
activities in association with name, mark or get-up.
The common law provides protection against damages, or
the likelihood of damages to that goodwill by another
's action in wich may confuse or deceive someone
relying on that goodwill."

หากมีการนำเข้าซ้อนสินค้า และสินค้าที่ถูกนำเข้าซ้อนมีลักษณะคังกล่าว เจ้าของ
เครื่องหมายการค้า ย่อมมีสิทธิพัคขวางการนำเข้าซ้อนสินค้านั้น แนวความคิดเรื่องการลวงขาย
Passing off ถูกนำมาใช้ในการพัดขวางการนำเข้าซ้อนสินค้าอย่างมากในประเทศอังกฤษ
นับตั้งแต่ปี พ.ส. 2523 เป็นต้นมา

ตัวอย่างกดีสำกัญในเรื่องนี้ ได้แก่คกี Consumers Distributing Co. v. Seiko Time Canada (1984) 10 DRL (4th) ⁸ ข้อเท็กกริงในกดีที่มีว่าบริษัท Seiko Time เป็นผู้จำหน่าขนาฬิกา Seiko แต่เพียงผู้เคียวในประเทศแกนาดา บริษัท Seiko Time เป็นบริษัทย่อยในเครื่อของบริษัทญี่ปุ่นซึ่งเป็นผู้ผลิตนาฬิกา Seiko ตลอดเวลา 5 ปีที่บริษัท ฯ จำหน่ายนาฬิกา Seiko ในประเทศแกนาคา บริษัท ฯ ได้ใช้ความพยายามใน การสร้างชื่อ เสียงในตัวสินก้าตลอคจนมีการให้บริการค้านต่าง ๆ ณ จคจำหน่ายรวมทั้งให้ บริการแนะนำและแก้ไขสินค้า จนสาธารณชนทั่วไปจะนึกถึงบริษัท ฯ เมื่อนึกถึงนาฬิกา Seiko และทราบว่าสินค้าคังกล่าวเป็นสินค้าที่มีคุณภาพ บริษัท ฯ ไม่ได้จดทะเบียนเป็นผู้ใช้เครื่องหมาย การค้ำ Seiko ในประเทศแกนาคา ต่อมา Customer Distributing Co. นำ นาฬิกา Seiko เข้ามาจำหน่ายในประเทศแกนาคา นาฬิกาที่นำมาจำหน่ายมีไม่ครบทุกรุ่น และไม่มีการให้บริการ ณ จุดจำหน่ายหรือ การให้บริการหลังการขาย ซึ่งเป็นข้อกำหนดที่ ผู้จำหน่าขนาฬิกา Seiko ทุกราขจะต้องปฏิบัติตาม เมื่อผู้ซื้อซื้อนาฬิกา Seiko และขอ ใบรับประกับ Customer Distributing Co. ก็จะออกใบรับประกันให้ Seiko Time จึงฟ้องบริษัท Customer Distributing Co. ต่อศาลฐานทำให้ชื่อเสียงใน ทางการค้าได้รับความเสียหาย เพราะบริษัท ฯ ถูกต่อว่าจากผู้ซื้อนาฬิกา Seiko ชื่อเสียงใน ค้านคุณภาพของตัวสินค้าที่บริษัท ฯ สร้างไว้ได้รับความกระทบกระเทือน เนื่องจากจำเลยไม่ได้ เป็นผู้แทนจำหน่ายแต่เพียงผู้เคียว ที่จะมีสิทธิออกใบรับประกันสินก้าให้แก่ลูกก้า ใบรับประกัน ที่จำเลขออกให้แก่ผู้ซื้อข่อมไม่ผูกพันบรษัท ฯ ศาลพิพากษาห้ามมิให้จำเลขโฆษณาและจำหน่าข ามาฬิกา Seiko อีกต่อไป โดยสาลให้เหตุผลว่า สินค้าที่จำเลยจำหน่ายไม่ได้เป็นสินค้าที่มี

8 เรื่องเคียวกัน หน้า 40-41

กุณลักษณะเช่นเดียวกันกับนาฬิกา Seiko ที่โจทก์จำหน่าย เพราะสินค้าที่โจทก์จำหน่ายภายใต้ เครื่องหมายการค้าคำว่า Seiko หมายถึงตัวนาฬิกาพร้อมกล่องบรรจุและหนังสือคู่มือการใช้ พร้อมการบริการ ณ จุคจำหน่ายและใบรับประกันที่ออกให้แก่ผู้ซื้อโดยตัวแทนจำหน่ายที่ถูกต้อง รวมทั้งการให้บริการหลังการขายสินค้า การจำหน่ายนาฬิกาที่ใช้เครื่องหมายการค้าคำว่า Seiko ของจำเลย เป็นการอาศัยชื่อเสียงในทางการค้าของโจทก์ ทำให้สาธารณชนผู้ซื้อเชื่อว่าสินค้า ของจำเลยเป็นสินค้าของโจทก์ ซึ่งได้รับการรับประกันคุณภาพ และมีการบริการหลังการขาย ให้แก่ผู้ซื้อสินค้า

จนถึงปัจจุบัน ประเทศอังกฤษยังคงใช้แนวคิดทางกฎหมายทั้งสองแนวนี้ ในการพิจารณา เรื่อง การนำเข้าซ้อนสินค้าที่ใช้เครื่องหมายการค้าเคียวกัน แนวคิดเรื่องการละเมิดสิทธิใน เครื่องหมายการค้า (Infringement) และการลวงขายสินค้า (Passing-Off) เป็นที่ยอมรับและใช้กันอยู่ในทุกประเทศเป็นส่วนใหญ่รวมทั้งในประเทศไทย

ทฤษฎีทางกฎหมายที่เกี่ยวกับการนำเข้าซ้อนสินค้า

แนวความคิดในเรื่องละเมิดสิทธิในเครื่องหมายการค้า และแนวความคิดในเรื่อง การลวงขายสินค้า เชื่อมโยงกับทฤษฎีกฎหมายที่ใช้ในการพิจารณาการนำเข้าซ้อนสินค้าที่ใช้ เครื่องหมายการค้าเดียวกันที่สำกัญ่ 4 ทฤษฎี คือ

- 1. ทฤษฎีละเมิด (Tort)
- 2. ทฤษฎีสากล (Universality)
- 3. ทฤษฎีการเขตแดน (Territoriality)
- 4. ทฤษฎีป่องกันการผูกขาด (Antitrust)

3.1 ทฤษฎีละเมิด (Tort)

ละเมิด เป็นการกระทำกวามผิดตามกฎหมาย กฎหมายบัญญัติว่าหนี้เกิดขึ้นเพราะทำให้เกิด เสียหายแก่ผู้อื่น ทฤษฎีละเมิดเป็นเรื่องที่ว่าด้วยกวามรับผิดทางกฎหมาย ส่วนหนี้กวามรับผิด ทางละเมิด เป็นหนี้ซึ่งกฎหมายตั้งขึ้นโดยกฎหมายได้ระบุไว้อย่างชัดแจ้งโดยบัญญัติเป็น ลายลักษณ์อักษร ⁹ทฤษฎีละเมิดในส่วนที่เกี่ยวกับการนำเข้าซ้อน แบ่งเป็น 2 กรณี คือ

กรณีแรก เป็นการนำเอาเครื่องหมายการค้าของเจ้าของเครื่องหมายการค้า ไปใช้กับ สินค้าโดยมิได้รับอนุญาต เป็นเหตุก่อให้เกิดการสับสนหถงผิดในตัวสินค้าและที่บาของสินค้า ในหมู่สาธารณชนผู้ซื้อ หากเครื่องหมายการค้าที่นำไปใช้นั้น เป็นเครื่องหมายการค้าที่เจ้าของ เครื่องหมายการค้าได้จดทะเบียนไว้ ถือเป็นการละเบิดสิทธิในเครื่องหมายการค้าของ เจ้าของเครื่องหมายการค้าโดยตรง เพราะเจ้าของเครื่องหมายการค้ามีสิทธิโดยเด็ดขาดแต่ เพียงผู้เดียวในเครื่องหมายการค้าที่ได้จดทะเบียนไว้

กรณีที่สอง เป็นการแอบอ้าง หรือนำเอาชื่อทางการก้า เครื่องหมายการก้า ห่อผลิตภัณฑ์ สินก้าของเจ้าของไปใช้ เป็นเหตุให้เกิดการสับสนหลงผิดในความเป็นเจ้าของ หรือในกู๊ควิลล์ ของสินก้านั้น รวมถึงการแสดงข้อความเท็จเกี่ยวกับคุณสมบัติของสินก้า หรือที่มา และความเป็น เจ้าของของสินก้า

ในกรณีที่เจ้าของเครื่องหมายการค้าอ้างสิทธิในเครื่องหมายการค้า เพื่อขัดขวางการนำเข้า ซ้อนสินค้า ที่ใช้เครื่องหมายการค้าเคียวกันจากต่างประเทศ โดยอ้างว่าการนำเข้าซ้อนของผู้นำเข้า เป็นการละเมิดสิทธิในเครื่องหมายการค้าตน ประเด็นที่สาลจำต้องพิจารณาจึงได้แก่เรื่องละเมิดสิทธิในเครื่องหมายการค้าเป็นสำคัญ หากสาลพิจารณาว่าการนำเข้าซ้อนของผู้นำเข้าละเมิดสิทธิในเครื่องหมายการค้า ของเจ้าของเครื่องหมายการค้า เจ้าของเกรื่องหมายการค้าต่อมขัดขวาง การนำเข้าซ้อนสินค้าที่ใช้ เครื่องหมายการค้าเดียวกันกับแครื่องหมายการค้าของตนได้สำเร็จ ทฤษฎีละเมิดจึงมีบทบาท อย่างมากในการวินิจฉัยของสาล

⁹ จิ๊ค เสรษฐบุตร, หลักกฎหมายแพ่งลักษณะละเมิค, ชุคตำรา ลำคับที่ 1, คณะนิติสาสตร์ มหาวิทยาลัยธรรมสาสตร์, 2518 หน้า 1

ประเด็นที่ว่า การนำเข้าซ้อนสินค้าที่ใช้เครื่องหมายการค้าเคียวกัน เป็นการกระทำ ความผิดตามกฎหมาย และเป็นการละเมิดสิทธิในเครื่องหมายการค้าของเจ้าของเครื่องหมาย การค้าหรือไม่ ในทางปฏิบัติขึ้นอย่กับคลพินิจในตีความของศาลเป็นสำคัญ หากศาลยึคแนวการ วินิจฉัยที่ว่า การนำเข้าซ้อนสินค้าที่ใช้เครื่องทมายการค้าเคียวกัน กับเครื่องหมายการค้าของเจ้าของ เครื่องหมายการค้าที่ได้จดทะเบียนไว้แล้ว เป็นการกระทำผิดตามภูหมาย การนำเข้าซ้อนดังกล่าว ข่อมเป็นการกระทำอันผิดต่อกฎหมาขโคยชัดแจ้ง ผู้นำเข้าซ้อนสินก้าที่ใช้เครื่องหมายการก้า ้เคียวกันกับเครื่องหมายการค้าของเจ้าของเครื่องหมายการค้าที่ได้จดทะเบียนไว้แล้ว ย่อมละเมิด ต่อสิทธิในเครื่องหมายการค้าของเจ้าของเครื่องหมายการค้า เจ้าของเครื่องหมายการค้าย่อมมีสิทธิ ำเ้ามการนำเข้าซ้อนสินค้าที่ใช้เครื่องหมายการค้าเคียวกันกับเครื่องหมายการค้าของตน ศาลก็จะ พิพากษาท้ามมิให้มีการนำเข้าซ้อนสินค้าที่ใช้เครื่องหมายการค้าเคียวกัน เพื่อคุ้มครองสิทธิของ ้เจ้าของเครื่องหมายการค้า ตามที่กฎหมายเกรื่องหมายการค้ากำหนคไว้ แต่ถ้าสาลยึดแนววินจิฉัย ที่ว่า การนำเข้าซ้อนซ้อนสินค้าที่ใช้เครื่องหมายการค้าเคียวกัน กับเครื่องหมายการค้าที่เจ้าของ เครื่องหมายการค้าได้จดจดทะเบียนไว้ ไม่ถือเป็นการกระทำกวามผิดตามกฎหมาย ศาลก็จะ อนุญาตให้มีการนำเข้าซ้อนสินค้าชนิคนั้นได้ แนววินิจฉัยและการตีความของศาลที่ว่า การนำเข้าซ้อนสินค้าที่ใช้เครื่องหมายการค้าเคียวกัน เป็นการกระทำอันต่อกฎหมายหรือไม่ ยังแตกต่างกัน คังจะเห็นได้จากกำพิพากษาในคดีการนำเข้าซ้อนสินก้าที่ใช้เครื่องหมายการค้า เคียวกันสองกดีที่ต่างกับกือ กดี ปากกา Parker ¹⁰และกดีกีตาร์ Fender

กคีแรกศาลพิจารณาว่า การนำเข้าซ้อนสินค้าจริง ที่ใช้เครื่องหมายการค้าเคียวกันนั้นไม่เป็น การกระทำผิดตามกฎหมาย คังนั้นการนำเข้าซ้อนสินค้าคังกล่าวจึงไม่เป็นการละเมิดสิทธิในเครื่อง หมายการค้าของเจ้าของเครื่องหมายการค้าที่ได้จดทะเบียนไว้ ศาลอนุญาตให้มีการนำเข้าซ้อน

¹⁰ N.MC.Co v. Schulyro Trading Co., Feb. 27. 1970,
Osaka Dist.Ct.Takamatsu Kaoru. Treatment of Parallel
Importation in Japan, AIPPI Journal (January 1991): 3-4

ข้อเท็จจริงในคดีนี้มีว่า บริษัท Schulyro Trading Company เป็นผู้จัดจำหน่าย แต่เพียงผู้เคียวปากกา Parker ในประเทสญี่ปุ่น และได้จดทะเบียนในฐานะเป็นผู้ใช้เครื่องหมาย การค้า "Parker" แต่เพียงผู้เคียวในประเทสญี่ปุ่น N.M.C. โจทก์ในคดีนี้นำเข้าปากกา Parker จากประเทศต่องกา บริหัท Schulyro Trading Company ขึ้นคำร้องขอให้ ศาลแห่งกรุงโตเกียว มีคำสั่งชั่วคราว ห้ามการนำเข้าปากกา Parker ของโจทก์ และหลังจาก ที่ศาลมีคำสั่งท้ามการนำเข้าแล้ว บริษัท Schulyro Trading Company ได้ยื่นกำร้อง ต่อเจ้าหน้าที่กรมศุลกากร เพื่อขอให้ห้ามการนำเข้าปากกา Parker โดยระบว่าการนำเข้าของ โจทก์ N.M.C.เป็นการละเมิดสิทธิในเครื่อมหมายการค้า Parker ต่อมาอีกบริษัทหนึ่งใน ประเทศญี่ปุ่นพยายาม นำเข้าปากกา Parker จากประเทศฮ่องกง เจ้าหน้าที่กรมศลกากร ปฏิเสธไม่ออกใบอนุญาตนำเข้าให้แก่บริษัทผู้นำเข้ารายน้ำมะว้าแต่บริษัทผู้นำเข้ารายน้ำมจะได้ รับความยินยอมจากบริหัท Schulyro Trading Company เสียก่อน บริษัทผู้นำเข้า รายหลังจึงยื่นฟ้องบริษัท Schulyro Trading Company ต่อศาลแห่งเมืองโอซากา อ้างว่าบริษัท Schulyro Trading Company ไม่มีสิทธิขัดขวางการนำเข้าปากกา Parker สาลแห่งเมืองโอซากาพิพาษาว่า การนำเข้าซ้อนไม่เป็นการกระทำอันเป็นความผิด ที่ละเมิดต่อเครื่องหมายการค้า Parker เพราะเครื่องหมายการค้า Parker มีหน้าที่บ่งบองถึง แหล่งกำเนิดและกุณภาพของสินค้าของเจ้าของสินค้า เครื่องหมายการค้ามิได้มีไว้เพื่อบ่งบอกถึง ตัวแทนจำหน่ายสินค้าแต่อย่างใค และโคยที่กุณสมบัติของปากกา Parker ที่นำเข้าเหมือนกับ ปกกก Parker ที่ บริษัท Schulyro Trading Company จำหน่ายทุกประการ บริษัท Schulyro Trading Company จึงไม่มีสิทธิท้ามการนำเข้าปากกา Parker จากประเทศฮ่องกงซึ่งใช้เครื่องหมายการค้าที่แท้จริงและถูกต้องของโจทก์

กดีที่สองสาลพิจารณาว่า การนำเข้าซ้อนสินก้าที่ใช้เครื่องหมายการก้าเดียวกันซึ่งเป็น สินค้าที่ใช้แล้ว (Second hand) ไม่ถือเป็นการกระทำที่เป็นความผิด และไม่เป็นการละเมิด ต่อเจ้าของเครื่องหมายการก้าสาลจึงอนุญาตให้มีการนำเข้าซ้อนสินก้าดังกล่าวได้

ข้อเท็จจริงในกดีนี้มีว่า โจทก์ Fender 11 (Australia) เป็นตัวแทนจำหน่ายกีตาร์ ภายใต้เครื่องหมายการค้า Fender พร้อมอุปกรณ์ของบริษัท Fender (US) ในประเทศ สหรัฐอเมริกา Fender (US) เป็นเจ้าของเครื่องหมายการค้า Fender ที่จดทะเบียนใน ประเทศออสเตรเลีย โจทก์ Fender (Australia) ได้รับโอนเครื่องหมายการค้าซึ่งจด ทะเบียนในประเทศออสเตรเถีย จากบริษัท Fender (US) ภายหลังจากที่ได้รับการแต่งตั้ง ให้เป็นผู้จำหน่ายแต่เพียงผู้เคียวในประเทศออสเตรเลีย สิทธิในการใช้เครื่องหมายการค้า คำว่า Fender จะสิ้นสุคลงเมื่อสัญญาการเป็นผู้แทนจำหน่ายระงับ การโอนเป็นเพียงให้สิทธิ แก่โจทก์ในการใช้ชื่อ Fender และเครื่องหมายการค้า Fender กับสินค้าที่ Fender (US) ผลิต จำเลยนำเข้ากีตาร์ Fender ที่ผลิตในประเทศสหรัฐอเมริกาซึ่งใช้แล้วจาก ประเทศสารรัฐ เข้ามาจำหน่ายในประเทศออสเตรเลีย ในสัญญาการแต่งตั้งผู้แทนจำหน่าย แต่เพียงผู้เดียว Fender (Australia) ต้องเป็นผู้ออกค่าใช้จ่ายในการโฆษณาและให้การ บริการซ่อมสินค้าโดยลำพัง และโจทก์ได้สร้างเครือข่ายการจำหน่ายกีตาร์ Fender ในประเทศ ออสเตรเลียมากกว่า ๒๐๐ แห่ง จาแกิคมีกู๊ควิลล์ในการจำหน่ายกีตาร์ Fender ในประเทศ ออสเตรเลีย การนำเข้าของจำเลยมีทั้งการนำเข้ากีตาร์ Fender ทั้งที่เป็นสินค้าใหม่และสินค้า ที่ใช้แล้ว โจทก์ฟ้องจำเลยฐานละเมิคสิทธิในเครื่องหมายการค้า และขอให้ศาลมีคำสั่งท้ามจำเลย นำเข้ากีตาร์ Fender สาลพิพากษาว่าในส่วนกีตาร์ที่เป็นสินค้าใหม่ จำเลยละเมิดสิทธิใน เครื่องหมายการค้าของโจทก์ เนื่องจากโจทก์ได้สร้าง ชื่อเสียงและเกียรติคุณในทางการค้า สำหรับกีตาร์ Fender ในประเทศออสเตรเลียจนสาธารณชนผู้ซื้อทราบว่ากีตาร์Fender เป็นสินก้าที่มีกุณภาพผลิตในประเทศอเมริกาและจำหน่ายโคยโจทก์ในประเทศออสเตรเลีย ในส่วนที่เป็นกีตาร์ Fender ที่ใช้แล้ว ศาลพิพากษาว่าการนำเข้าของจำเลยไม่เป็นการละเมิด

¹¹ Warwick A. Rothnie, <u>Parallel Imports</u> (London: Sweet & Maxwell, 1993) p. 49-53 (Fender Australia Pty Limited v Bevk & Sullivan (1989) 15 IRP 257 (Fed. C))

สิทธิในเครื่องหมายการค้าของโจทก์ โคยสาลให้เหตุผลว่า การที่จำเลยจำหน่ายกีตาร์ที่ใช้แล้ว ที่ใช้เครื่องหมายการค้า Fender ไม่ได้แสดงความสัมพันธ์ระหว่างผู้ขาย (คือจำเลย) กับตัว เจ้าของเครื่องหมายการค้า และการจำหน่ายไม่ได้แสดงความสัมพันธ์ระหว่างเจ้าของเครื่องหมาย การค้ากับกีตาร์ที่ใช้แล้วนั้น การขายสินค้าที่ใช้แล้วของจำเลยเป็นธุรกิจการขายของที่ใช้ แล้วจึงไม่ถือเป็นการละเมิดต่อโจทก์ 12

สำหรับกฎหมายไทย การนำเข้าซ้อนสินค้าที่ใช้เครื่องหมายการค้าเคียวกันจะเป็นการ ละเมิดสิทธิในเครื่องหมายการค้า ของเจ้าของเครื่องหมายการค้าหรือไม่นั้น สิ่งที่สาลใช้เป็น หลักในการพิจารณาได้แก่ ความเป็นเจ้าของในเครื่องหมายการค้า ซึ่งคูจากการจดทะเบียน เครื่องหมายการค้าเป็นสำคัญ หากสาลพบว่า เจ้าของเครื่องหมายการค้าเป็นเจ้าของเครื่องหมาย การค้า และได้จดทะเบียนเครื่องหมายการค้าดังกล่ามไว้ในประเทศไทย สาลมักพิพากษาห้ามมิให้ นำเข้าซ้อนสินค้าที่ใช้เครื่องหมายการค้าเดียวกันกับเครื่องหมายการค้า ของเจ้าของเครื่องหมายการค้าที่มาจากต่างประเทศ แต่หากเป็นเครื่องหมายการค้าที่เจ้าของเครื่องหมายการค้ามิได้จด พะเบียนไว้ในประเทศไทย สาลจะพิจารณาต่างไปจากกรณีเครื่องหมายการค้านั้นได้จดพะเบียนไว้ ในประเทศไทย ซึ่งรายละเอียดในเรื่องนี้จะกล่าวต่อไปในบทที่ 4

อย่างไรจึงจะถือเป็นการถะเมิดสิทธิของเจ้าของเครื่องหมายการค้านั้น ทฤษฎี ที่ใช้พิจารณาในเรื่องนี้และเกี่ยวข้องกับการนำเข้าซ้อนสินค้า อีก 2 ทฤษฎี คือ ทฤษฎีสากล (Universality) และทฤษฎีเขตแคน (Territoriality)

3.2 ทฤษฎีสากล (Universality)

ทฤษฎีสากล คือทฤษฎีที่ว่าด้วย เครื่องหมายการค้าเป็นสิ่งที่ใช้เพื่อบ่งบอกถึงแหล่ง กำเนิดของสินค้า โดยทฤษฎีนี้ไม่กำนึงถึงเส้นพรมแดนว่า สินค้าที่ใช้เครื่องหมายการค้านั้นจะมีวาง

¹² เรื่องเคียวกับ หน้า 51

จำหน่าย ณ ที่ใดตราบเท่าที่เครื่องหมายการก้าที่ปรากฏบนตัวสินก้าใช้เพื่อบ่งบอกถึงแหล่ง กำเน็ดของตัวสินก้าแล้ว สินก้าคังกล่าวย่อมมีวางจำหน่ายได้ในทุกที่ ¹³กล่าวอีกนัยหนึ่งก็คือ ทฤษฎีนี้ยอมให้สินก้าของจ้าของเครื่องหมายการก้าในประเทศหนึ่งไหลผ่านเส้นพรมแคนเข้าไป จำหน่ายในที่ต่างๆ นอกเหนือไปจากเขตแคนในประเทศของเจ้าของเครื่องหมายการก้าได้ เพราะตราบเท่าที่เครื่องหมายการก้าทำหน้าที่บ่งบอกถึงแหล่งกำเนิดของสินก้าอย่างถูกต้องแล้ว สินก้าของเจ้าของเครื่องหมายการก้าย่อมไม่ถูกกักกันให้ขายแต่เฉพาะในประเทศของเจ้าของ เครื่องหมายการก้าย่อมไม่ถูกกักกันให้ขายแต่เฉพาะในประเทศของเจ้าของ เครื่องหมายการก้าแท่านั้น

ทฤษฎีนี้มีที่มาจากผลคำพิพากษาของศาลในประเทศสหรัฐอเมริกา ในคดี
Apollinaris Co., Ltd. v. Scherer¹⁴ ในปี พ.ศ. 2429 ซึ่งบริษัท
Apollinaris Co., Ltd. โจทก์ เป็นผู้ใค้รับสิทธิจากบริษัทผลิตน้ำแร่ในประเทศอังการี
คือ บริษัท Andres Saxlehner ให้เป็นผู้นำแข้าและจำหน่ายสินค้าน้ำแร่ดังกล่าวแต่เพียง
ผู้เคียวในประเทศสหรัฐอเมริกา บริษัท Andres Saxlehner เป็นผู้พบน้ำแร่จากบ่อน้ำพุ
และใช้เครื่องหมายการค้ำคำว่า HUNYADI JANOS กับน้ำแร่ของตน จำเลย บริษัท Schere
พยายามขอซื้อน้ำแร่จาก Saxlehner เพื่อจะ นำแข้ามาจำหน่ายในประเทศสหรัฐอเมริกา
Saxlehner ปฏิเสธที่จะขายให้และแจ้งให้จำแลยติดต่อ กับโจทก์ซึ่งเป็นผู้นำเข้าและผู้แทน
จำหน่ายแต่เพียงผู้เคียวในประเทศสหรัฐอเมริกา ต่อมาจำเลยสามารถ ซื้อน้ำแร่ HUNYADI
JANOS จากพ่อค้าในประเทศสหรัฐอเมริกาแข่งกับโจทก์ โดยขายในราคาที่ต่ำกว่า

¹³ เรื่องเดียวกัน หน้า 61 - 62

¹⁴ Coggio, D., Brian, Gordon Jennifer and Coruzzi, A., Laura. The History and Present Status of Gray Goods, <u>The Trademark Reporter</u> 75 (September-October 1985): 445-7 (Apollinaris Co., Ltd. v. scherer, 27 f 18 (SDNY 1886)

โจาก์ Apollinaris จึงยี่นกำร้องต่อศาลขอให้ระงับการนำเข้าหรือห้ามการจำหน่ายของ จำเลย เนื่องจากโจทก์มีสิทธิในเครื่องหมายการค้า HUNYADI JANOS แม้ศาลจะรับว่า โจทก์เป็นผู้มีสิทธิใช้เครื่องหมายการค้าดังกล่าวในประเทศอเมริกา แต่เนื่องจากสินค้าที่จำเลย จำหน่ายเป็นสินค้าที่แท้จริง ดังนั้นศาลพิพากษาว่าการนำเข้าและสินค้าที่จำเลยจำหน่ายไม่เป็น การละเมิดสิทธิในเครื่องหมายการค้าที่โจทก์ได้รับ จากเจ้าของเครื่องหมายการค้า

สาลสหรัฐให้เหตุผลประกอบคำตัดสินในครั้งนี้ว่า สิทธิเด็ดขาดของการใช้เครื่องหมาย
การก้าคือใช้เพื่อบ่งบอกว่าสินค้าภายใต้เครื่องหมายการค้าดังกล่าว เป็นสินค้าที่แท้จริงซึ่งผลิต
โดยเจ้าของสินค้า หากสิทธิดังกล่าวยังไม่ถูกใช้เพื่อบิดเบือนตัวสินค้าแล้ว สาลเห็นว่าโจทก์ไม่
สามารถนำกฎหมาย เครื่องหมายการค้ามาใช้เพื่อขัดขวางการกระทำของจำเลยได้ แม้ว่าการ
นำเข้าซ้อนของจำเลยจะเป็นการฉกฉวยผลประโยชน์อันเป็นสิ่งที่โจทก์ควรได้รับ เนื่องจากการ
ได้รับสิทธิจาก Saxlehner อย่างเท็นได้ชัดก็ตาม สาลเห็นว่าโจทก์ได้รับผลประโยชน์จาก
Saxlehner โดยที่โจทก์ไม่ได้สร้างกู๊ควิลล์ขึ้นแก่เครื่องหมายการค้า HUNYADI JANOS
แต่อย่างใด ประเด็นสำกัญที่ควรพิจารณาจึงอยู่ที่ว่า จำเลยรบกวนสิทธิของโจทก์ในการควบคุม
การจำหน่ายน้ำแร่ในตลาดประเทศสหรรัฐอเมริกา ตามสัญญาระหว่างโจทก์และ Saxlehner
หรือไม่ ซึ่งสาลมีความเห็นว่าโจทก์มิได้พยายามควบคุมการจำหน่ายน้ำแร่ HUNYADI JANOS
โจทก์พยายามที่จะขัดขวางการขายสินค้าภายใต้เครื่องหมายการค้า HUNYADI JANOS
จึงควร
ที่โจทก์จะนำเอากฎหมายป้องกันการผูกขาดมาเป็นฐานในการฟ้อง มากว่าที่จะอ้างกฎหมาย
เครื่องหมายการค้า เมื่อโจทก์อ้างกฎหมายเครื่องหมายการค้าเป็นฐานในการฟ้องร้องเพื่อ
ขัดขวางการนำเข้าซ้อนของจำเลย สาลก็จำด้องพิจารณาโดยยึดประเด็นเรื่องสินค้าที่แท้จริง
เป็นสำกัญ*

ทฤษฎีสากลนี้ขอมรับหลักในเรื่องการสูญสิ้นไปซึ่งสิทธิ (Exhaustion Doctrine) ที่ว่าเมื่อเมื่อเจ้าของเครื่องหมายการค้านำสินค้าของตนออกสู่ตลาคเพื่อจำหน่ายในทางการค้าแล้ว

^{*&}quot;The court, however, found no trademark rights



to be infringed because the article sold was genuine. Although the court noted that Scherer was fully aware that it was circumventing the Apollinaris Co's rights to distribution, the Appollinaris Co. still has no legal right to stop Scherer since any purchaser of the water, wherever he purchases it, acquires a vaild title to treat it as his own property. It was held that there was no way to create a territorial title to the products of the mineral spring as no such title was known to the law of personal property."

¹⁵ เรื่องเคียวกัน หน้า 460

"Under the exhaustion doctrine, a trademark owner may no longer control the marked goods after releasing them into the steam of commerce. After the first sale, the markholder's control is deemed exhausted"

ภายหลังจากที่มีการขายสินค้าเป็นครั้งแรก สิทธิในการควบกุมสินค้าที่ใช้เครื่องหมายการค้า นั้นของเจ้าของเครื่องหมายการค้าย่อมสิ้นสุคลง* คังนั้น ผู้ค้าปลีก, ยี่ปั๊ว หรือผู้ขายสินค้าที่ใช้แล้ว ยอ่มมีสิทธิที่จะวางโชว์ โฆษณาและจำหน่ายสินค้าที่ใช้เครื่องหมายการค้าเคียวกันกับเครื่องหมาย การค้าของเจ้าของ (ที่ซื้อมาจากแหล่งอื่นหรือที่นำเข้าซ้อนจากผู้ผลิตอื่นในต่างประเทศ) ได้ แม้ว่า การจำหน่ายของผู้ค้าปลีก ยี่ปั๊ว หรือผู้ขายสินค้าที่ใช้แล้วนั้นจะเป็นการขายแข่งกับเจ้าของ เครื่องหมายการค้าก็ตาม 16

ทฤษฎีสากลถือว่า เครื่องหมายการค้ามีความศักดิ์สิทธิในตัวของมันเอง และไม่ถูกจำกัด

16 Hiebert, H., Timothy, Foundation of The Law of
Parallel Importation: Duality and Universality in
Nineteenth Century Trademark Law, <u>The Trademark Reporter</u>.
80 (September-October 1990): 498-499

"Exhaustion principle allowed purchasers, such as retailers and second-handed dealers, to display, advertise and sell trademarked goods as they wished, even in competition with the owner of the mark."

* ตัวอย่างเช่น เมื่อผู้ผลิตวิทยุได้จำหน่ายวิทยุที่ผลิตภายใต้เครื่องหมายการค้าของ ตามแก่ผู้จำหน่ายปลีก ผู้จำหน่ายปลีกย่อมขายวิทยุภายใต้เครื่องหมายการค้านั้น ๆ ได้ ในกรณีนี้ถือ ได้ว่าเจ้าของเครื่องหมายการค้าได้อนุญาตโดยปริยายแก่ผู้จำหน่ายปลีกที่จะใช้เครื่องหมายการค้า ของตน หลักดังกล่าวเป็นที่เรียกกันโดยทั่วไปว่า "หลักการใช้ไปแล้วซึ่งสิทธิแต่ผู้เดียว" (Principle of the Exhaustion of the Exclusive Right) หลักนี้ สันเนียฐานว่าการขายผลิตภัณฑ์ภายใต้เครื่องหมายการค้าใดย่อมเป็นการได้รับมอบอำนาจโดย ปริยายแก่ผู้ชื้อ ที่จะจำหน่ายผลิตภัณฑ์ภัณฑ์กันต่อภายใต้เครื่องหมายการค้าเดียวกัน

โดยเส้นเขตแดนของอาณาเขตใดอาณาเขตหนึ่ง สิทธิในเครื่องหมายการค้าจะติดตามตัวสินค้า ไปทุกที่และไม่ถูกจำกัดโดยเส้นเขตแดน เหมือนดังเช่นการใช้สิทธิของบุคคลซึ่งไม่ถูกจำกัด ให้ใช้สิทธิแต่เฉพาะในอาณาเขตใดเพียงอาณาเขตหนึ่งเท่านั้น ¹⁷

ทฤษฎีสากลขอมรับว่าเครื่องหมายการค้ามีหน้าที่หลักสองประการคือ ประการแรก มีหน้าที่ ป้องกันมิให้สาธารณชนผู้ซื้อสับสนหลงผิดในตัวสินค้า และประการที่สอง มีหน้าที่ ปกป้องผลประโยชน์อันพึงได้พึงมีของเจ้าของเกรื่องหมายการค้าซึ่งได้ใช้ความวิริยะอุตสาหะ ในการประกอบธุรกิจนั้นๆ จากการแสวงหาประโยชน์โดยมิชอบของผู้อื่น

ผู้ที่ขนานนามแนวความคิดเรื่องสิทธิในเครื่องหมายการค้าไม่ถูกจำกัดโดยเส้นแขต แคนว่า เป็นทฤษฎีสากล (Universality) คือทนายความค้านเครื่องหมายการค้าชาว อเมริกันชื่อ นายวิลเลี่ยม เฮ็นรี่ บราวน (Mr. William Henry Browne) และผู้ที่ สนับสนุนแนวความคิดตามทฤษฎีนี้คนสำคัญอีกคนหนึ่ง ภายหลังจากที่สาลมีคำพิพากษา ในคดี Apollinaris Co., Ltd. v. Scherer คือ นายโจเซฟ โคเลอร์ (Mr. Josef Kohler) แต่หากจะนับข้อนขึ้นไปก่อนหน้านี้สัก 24 ปี ผู้ที่เสนอความคิดว่า

 17 เรื่องเคียวกับ หน้า 500

"...trade-mark law, as the law of personality is, like all laws of personality, bound in its validity and manifestation within no local limits, since in theory the individual can assert the rights of an individual for all his actions, not only for those taking place within a particular legal region."

18 เรื่องเดียวกับ หน้า 501

เครื่องหมายการค้าถือเป็นสิทธิในทรัพย์อย่างอย่างหนึ่งซึ่งอยู่ใต้บังคับของคอมมอนลอว์¹⁹

ในการพิพากษาของสาลในกดีการน้ำเข้าซ้อนสินก้า สาลที่ยึดถือแนวกวามกิดตาม
ทฤษฎีสากลและขอมรับหลักในเรื่องการสูญสิ้นซึ่งสิทธิ มักอนุญาตให้มีการนำเข้าซ้อนสินก้าได้
เพราะถือว่าสินก้าที่นำเข้าซ้อนนั้นเป็นสินก้าที่แท้จริง สารธารณชนผู้ซื้อไม่สับสนหลงผิดในตัว
สินก้า สินก้าที่แท้จริงดังกล่าวข่อมมีจำหน่ายได้โดยไม่ถูกจำกัดโดยอาณาเขตหรือเส้นพรมแดน
แต่อข่างใด

จุดอ่อนของทฤษฎีซึ่งมักถูกโจมตีจากผู้ที่เชื่อในหฤษฎีการเขตแดนก็คือ ทฤษฎีสากลไม่ ขอมรับรู้ข้อเท็จจริงที่ว่าสิทธิตามกฎหมายในประเทศหนึ่ง ๆ จะเกิดขึ้นได้ก็ต่อเมื่อกฎหมายใน ประเทศนั้น ๆ บัญญัติให้สิทธิไว้ และกู๊ดวิลล์ของเครื่องหมายการค้าในประเทศหนึ่งอาจแตกต่าง ไปจากกู๊ดวิลล์ของเครื่องหมายการค้าอันเดียวกันนั้นในอีกประเทศหนึ่ง และทฤษฎีสากลนี้ ไม่สามารถนำไปใช้ในกรณีที่เจ้าของเครื่องหมายการค้าและบริษัทผู้ผลิตซึ่งใช้เครื่องหมายการค้า นั้นไม่มีความเกี่ยวข้องสัมพันธ์กัน 21

19 Coggio, D., Brian, Gordon Jennifer and Coruzzi,
A., Laura. The History and Present Status of Gray Goods,

The Trademark Reporter 75 (September-October 1985): 460

20 Palladino, N., Vincent. Gray Market Goods: The
United States Trademark Owners' View. The Trademark
Reporter 79 (March-April 1989): 201

21 สุขาติ ธรรมาพิทักย์กุล, "การนำเข้าซ้อน-ปัญหาการค้าระหว่างประเทศที่ยัง สรุปไม่ได้" หน้า 1 (เอกสารประกอบการสัมนา) ในการพิจารณากดี หากสาลนำหฤษฎีสากลมาใช้ ผลก็คือสินค้าที่ใช้เครื่องหมายการค้า อันเดียวกันและเป็นสินค้าและเครื่องหมายการค้าที่แท้จริงค้วยกันไม่อาจละเมิดซึ่งกันและกันได้ ไม่ว่าจะขายในประเทศเดียวกันหรือในต่างประเทศก็ตาม และไม่ว่าในประเทศนั้นจะมีเจ้าของ เครื่องหมายการค้าจดทะเบียนอยู่หรือมีผู้แทนจำหน่ายที่ได้รับอนุญาตให้ใช้เครื่องหมายการค้านั้น โดยขอบอยู่แล้วก็ตาม เมื่อสินค้านั้นเป็นสินค้าจริงและเครื่องหมายการค้าก็จริงเช่นนี้ ไม่มีเหตุที่ สาธารณชนจะหลงผิดหรือเสียหายเกี่ยวกับสินค้าที่ใช้เครื่องหมายการค้านั้น

โดยสรุปก็คือ ทฤษฎีสากลถือว่า ถ้าสินค้าที่จำหน่ายเป็นสินค้าที่แท้จริง การนำเข้าซ้อน ไม่ถือเป็นการละเมิดสิทธิ ในเครื่องหมายการค้าของเจ้าของเครื่องหมายการค้า เพราะสาธารณชน ผู้ซื้อไม่สับสนหลงผิดในตัวสินค้า

3.3 ทฤษฎีเขตแคน (Territoriality)

ทฤษฎีเขตแคนเป็นทฤษฎีที่เน้นความสำคัญในเรื่องกิจการค้าขาย (Business

"The principle of territoriality incorporates two basic concepts: "(1) a trademark has a separate legal existence under each country's law; and (2) the primary function of a trademark under the law is to symbolize the local business goodwill of the domestic owner of the mark."

²² Cogglo, D., Brian, Gordon Jennifer and
Coruzzi, A., Laura. The History and Present Status of
Gray Goods, The Trademark Reporter. 75 (September-October 1985):478

Goodwill) ในตลาดแต่ละแห่ง (Local Market) โดยทฤษฎีนี้เป็นส่วนหนึ่งของ
หลักการในมาตรา ๖ (๑) ของสนธิสัญญาแห่งกรุงปารีส (Paris Convention)
ทฤษฎีเขตแคนนี้ขี้คลวามเชื่อพื้นฐานสองประการลือ ประการแรกเชื่อว่า เครื่องหมายการล้ามี
สถานภาพทางกฎหมาย แยกออกจากกัน (Separate Legal Existence) และอยู่ภาย
ใต้กฎหมายบังลับของกฎหมายในแต่ละประเทส (Under each country's law)
และประการที่สองเชื่อว่า หน้าที่หลักของเครื่องหมายการล้าตามกฎหมาย เป็นเครื่องบ่งบอก
ถึงกู๊ควิลล์ของเจ้าของเครื่องหมายการล้าในตลาคภายในประเทศแต่ละแห่ง 2 ซึ่งในการที่ถือว่า
เครื่องหมายการล้ามีสถานภาพทางกฎหมายแยกต่างหากจากกันนี้ ก่อให้เกิดสิทธิในทรัพยล็อ
สิทธิที่จะใช้แกรื่องหมายการล้านั้นแต่เพียงผู้เดียว โดยก้ามมิให้ผู้อื่นเข้ามาเกี่ยวข้อง อันหมาย 24
ถึงการกันมิให้ผู้อื่นใช้เครื่องหมายการล้านั้นค้วย ตามทฤษฎีนี้ ลวามสับสนหลงผิดของ
สาธารณชนผู้ซื้อไม่ใช่องล์ประกอบสำลัญของการละเมิดสิทธิในเครื่องหมายการล้าแต่อย่างใด

ทฤษฎีเขตแคนมีที่มาจากกำพิพากษาของสาลในประเทศสหรัฐอเมริกา ในคดี
Bourjois & CO. v. Katzel กดีนี้เป็นเรื่องเกี่ยวกับสิทธิในเครื่องหมายการค้า
ของบริษัท Bourjois ซึ่งเป็นบริษัทอเมริกันโดยโจทก์ได้ซื้อสิทธิในเครื่องหมายการค้าและ

23 เรื่องเดียวกัน หน้า 479

24 Timothy H. Hiebert, "Foundations of the law of Parallel Importation: Duality and Universality in Nineteenth Century Trademark Law", The Trademark Reporter, Vol. No. 80, No. 5, September-October 1990, page 505-513

²⁵เรื่องเคียวกัน หน้า 505-511 (274 F 856 (SDNY 1920), revd 275 F 539 (CA 2 1921), revd 260 US 689 (1923))

สิทธิในการจำหน่ายสินค้าแป้งผัคหน้า JAVA จากษริษัทผัผลิต คือบริษัท Bouriois ใน ประเทศฝรั่งเศส เมื่อปี พ.ศ. 2456 ขณะที่มีการซื้อสิทธิคังกล่าว บริษัท Bourjois ใน ประเทศฝรั่งเศสได้ประกอบธุรกิจการก้าแป่งผัดหน้า JAVA ในประเทศสหรัฐอเมริกามาแล้ว เป็นเวลาถึง 30 ปี คังน้ำเบริษัท Bourjois อเมริกันผู้จัดจำหน่ายแป้ง JAVA ย่อมอยู่ใน ฐานะที่จะใช้ชื่อเสียงของสินค้า JAVA ซึ่งเป็นที่รู้จักกันอย่างแพร่หลายในหมู่สาธารณชน ในประเทศสหรัฐอเมริกา เป็นเวลาหลายป็นบังากนั้น บริษัท Bourjois อเมริกันได้พัฒนา และสร้างธุรกิจเพิ่มเติมโดยนำเข้าแป้งJAVA จากประเทศฝรั่งเศส แล้วนำมาบรรจุกล่องโดย ใช้เครื่องหมายการค้า JAVA ที่ตามซื้อสิทธิมา เพื่อจำหน่ายในประเทศสหรัฐอเมริกา ทั้งยังลงทุน โฆเษณาสินก้ำคังกล่าวกิคเป็นเงินจำนวนมหาศาล ต่อมาจำเลย Anna Katzel เห็นว่าอัตราแลก เปลี่ยนเงินในขณะนั้นจะนำมาซึ่งผลกำไรจำนวนบาก จึงซื้อสินค้า แป้งผัดหน้า JAVA ที่เหมือน กันกับแป้งผัดหน้า JAVA ของบริษัท Bourjois อเมริกันทุกประการ จากจากพ่อค้าขายปลึก ในประเทศฝรั่งเศสแล้วนำเข้ามาจำหน่ายแข่งกับโจทก์ โดยสินค้าที่นำเข้าบรรจุอยู่ในกล่องใน ลักษณะเดิมของสินค้าทุกประการ โจกท์ฟ้องจำเลยต่อสาลแห่งกรุงนิวขอร์คในข้อหาว่า การที่ จำเลยจำหน่าแป้งผัดหน้าซึ่งใช้เครื่องหมายการค้า JAVA ซึ่งเหมือนกับเครื่องหมายการค้า JAVA ของโจทก์เป็นการละเมิคสิทธิในเครื่องหมายการค้าของโจทก์ จำเลยให้การต่อสู้ว่า สาธารณชน ผู้ซื้อไม่สับสนหลงผิดในตัวสินค้าและได้สินค้าที่ตนจ่ายเงินเพื่อซื้อสินค้านั้น ศาลชั้นค้นพิพากษาว่า สิทธิในเครื่องหมายการค้าของโจทก์ควรได้รับความกุ้มครอง เพราะเหตุผลที่ว่า บริษัท Bourjois ในประเทศฝรั่งเศสได้โอนสิทธิในเครื่องหมายการค้า JAVA ให้แก่บริษัท Bourjois อเมริกันแล้วโดยสมบูรณ์ และโจทก์ได้ พัฒนาตลาดแป้งในประเทศสหรัฐอเมริกา ต่างหากบางส่วน โดยสาลพิจารณาว่ากวามต้องการของแป้งในตลาดอเมริกันที่เพิ่มขึ้นเป็นส่วน ตลาคที่โจทก์ได้พัฒนาขึ้น

คังนั้น สาลชั้นต้นจึง พิพากษาห้ามจำเลยนำเข้าแป้งผัคหน้า <u>JAVA</u> เข้ามาจำหน่าย ในประเทศสหรัฐอเมริกา จำเลยอุทธรณ์คำพิพากษาสาลชั้นต้นต่อสาลอุทธรณ์ สาลอุทธรณ์ พิจารณาว่าการที่ไม่มีความสับสนในตัวสินค้าปรากฏให้เห็นย่อมหมายความว่า ความเสียหายที่ ผู้จำหน่ายสินค้าภายในประเทศได้รับจากการนำเข้าซ้อนเป็นผลเสียในทางลบของการแข่งขัน ในทางการค้าอย่างถูกต้องตามกฎหมายเท่านั้น สาลอุทธรณ์พิพากษากลับคำพิพากษาของ

โจทก์อุทธรณ์กำพิพากษาของสาลอุทธรณ์ต่อสาลสูง (สาลฎีกา) ซึ่งสาลสูงได้พิพากษา กลับกำพิพากษาของสาลอุทธรณ์ และท้ามมิให้จำเลยนำเข้าแป้งผัดหน้า <u>JAVA²⁷</u> โดยสาลพิจารณา

²⁶ เรื่องเคียวกัน หน้า 506

"Absence of deception indicated that any injury to the authorized domestic distributor was merely an unfortunate consequence of lawful competition"

²⁷ เรื่องเคียวกัน หน้า 510-511

"The plaintiff had purchased the business 'for a large sum' and made independent decisions about 'the business that it bought', it had expended 'much money in advertising, etc. so that the business has grown very great' and use care 'in selecting colors suitable for the American market, in packing and in keeping up the standard."

"It is the trademark of the plaintiff only in the United States and indicates in law, and ,it is found, by public understanding, that the goods come from the plaintiff although no made by it. It was sold and could only be sold with the good will of the business that the plaintiff bought. It stakes the reputation of the plaintiff upon the character of the goods."

ถึงค่าใช้จ่ายที่โจทก์ใช้ไปในการซื้อสิทธิในเครื่องหมายการค้า และค่าใช้จ่ายในการคำรงไว้ซึ่งธุรกิจ ค้าแป้งในประเทศอเมริกา ซึ่งสาลมีความเห็นว่าเป็นตลาคที่แยกออกจากตลาดของ บริษัท Bourjois ในประเทศปรั่งเสส รวมทั้งโจทก์ได้ใช้เงินจำนวนมหาสาลในการโฆษณาสินค้า JAVA จนกิจการเจริญเติบโตขึ้นอย่างมาก ยิ่งไปกว่านั้น โจทก์ยังใช้ความพีถีพิถันในการเลือกสรร สีของแป้งให้เหมาะกับตลาดของประเทศสหรัฐอเมริกา และใช้ความสมารถของตนในการบรรจุ จำหน่ายสินค้า และรักษาไว้ซึ่งมาตราฐานของสินค้า และจากความพยายามของโจทก์ที่นำสลาก ติดบนตัวสินค้า จึงเป็นที่เข้าใจโดยทั่วหน้ากันว่าสินค้านั้นเป็นสินค้าที่มีที่มาจากโจทก์ เครื่องหมาย การค้า JAVA เป็นของโจทก์เฉพาะในเขตประเทศสหรัฐอเมริกา และสาธารณชนโดยทั่วไปก็ ทราบว่าสินค้าภายใต้เครื่องหมายการกำดังกล่าวมาจากโจทก์ แม้ว่าโจกท์จะไม่ใช่ผู้ผลิตแป้ง ดังกล่าวก็ตาม แป้ง JAVA จำหน่ายได้เพราะกู๊ดวิลล์ของกิจการของโจทก์ ซึ่งโจทก์ได้ซื้อมาจาก บริษัท BOURJOIS ในประเทศฝรั่งเสส ดังนั้นชื่อเสียงของโจทก์ เกี่ยวกับคุณสมบัติของตัวสินค้า ย่อมถูกกระทบกระเทือนจากการนำเข้าแป้ง JAVA ของจำเลย หัวนี้เพื่อปกป้องสิทธิของเจ้าของ เครื่องหมายการค้าในประเทศและเป็นการคุ้มกรองมิให้เกิดการแข่งขันในระหว่างผู้ประกอบการ กันเองสำทรับสินค้าชนิดเดียงกัน

ทฤษฎีเพตนคน เน้นจุดที่ว่าเครื่องหมายการค้ามีสถานภาพทางกฎหมาย ในแต่ละประเทศ แยกออกจากกัน และไม่ถือว่าเครื่องหมายการค้าเป็นสิ่งบ่งบอกถึงต้นกำเนิดของสินค้า แต่เป็นสิ่งที่ บ่งบอกกู๊ดวิลล์ของเจ้าของเครื่องหมายการค้าในตลาดภายในประเทศหนึ่งๆ ซึ่งชื่อเสียงของเจ้าของ เครื่องหมายการค้าในตลาดภายในประเทศนั้น ๆ เป็นสิ่งสำคัญรองรับผลัดคันและสนับสนุนสินค้า ชนิดนั้น ๆในตลาด แม้เครื่องหมายการค้าจะใช้เพื่อบ่งบอกถึงผู้ผลิตสินค้าอย่างถูกต้องก็ตาม สินค้า ที่ใช้เครื่องหมายการค้าอย่างถูกต้องดังกล่าว ก็สามารถเป็นสินค้าที่มีชอบได้ ถ้าสินค้าดังกล่าวทำให้ สาธารณชนผู้ซื้อหลงเชื่อว่าสินค้าชนิดนั้น เป็นสินค้าที่มีถูกวิลล์ของเจ้าของเครื่องหมายการค้า ในตลาดภายในเกี่ยวข้องรวมอยู่ด้วย 28

²⁸ Palladino, N., Vincent.Gray Market Goods: The

United States Trademark Owners' View", <u>The Trademark</u>
Reporter, 79 (March-April 1989): 201

"The 'territoriality princpile' recognizes that a trademark has a separate legal existence in each country, and that a trademark does not specify the 'souce of origin' of the products. Rather, it symbolizes the goodwill of the domestic markholder whose reputation backs the particular products in that territory. Thus, even if a trademark correctly identified the namufacturer of the goods, it would still be an infringing product if it deceived the public into believing that the domestic markholder's goodwill stood behind the product."

โดยสรุป ทฤษฎีเขตแดนถือว่า เครื่องหมายการค้า ไม่มีลักษณะเป็นสากล เพราะ มันจะ ได้รับความคุ้มกรองตามกฎหมาย โดยสมบูรณ์ก็ต่อเมื่อมีการจดทะเบียนในประเทศานั้นๆ และเน้นว่าเครื่องหมายการค้า ไม่เพียงแต่จะทำหน้าที่บ่งชี้ถึงแหล่งที่มาหรือแหล่งผลิตเท่านั้น แต่ยังบ่งชี้ถึงกุณภาพและก็ควิลล์ของเจ้าของหรือผู้ขายสินค้านั้นค้วย 30

นอกจากทฤษฎีทางกฎหมายที่กล่าวถึง3 ทฤษฎีแล้ว ยังมีทฤษฎีทางกฎหมายอีกทฤษฎี หนึ่งที่ควบกุมพฤติกรรมและการคำเนินธุรกิจของผู้ประกอบการและเกี่ยวข้องกับการนำเข้า ซ้อนสินก้าที่ใช้เครื่องหมายการก้าเคียวกัน คือ ทฤษฎีการป้องกันการผูกขาค

3.4 ทฤษฎีป้องการผูกขาด (Antitrust)

กฎหมายป้องกันการผูกขาดเกิดจากการก็ดกันทางการค้า (Restraint of Trade) ซึ่งขัดกับกฎหมายคอมมอนลอว์ของประเทศอังกฤษ ที่มุ่งสาบับสนุนกิจกรรมทางการค้าและการพาณิชย์ที่เป็นธรรมและสนับสนุนสมาคมผู้ประกอบอาชีพ (Guild) แนวความคิดเรื่องการผูกขาดเกิดขึ้นเป็นครั้งแรกในประเทศอังกฤษ ตั้งแต่ปี 483 ก่อน 31 คริสตกาล เซอร์ เอ็ดเวิร์ค โค๊ก ซึ่งเป็นนักกฎหมายของประเทศอังกฤษคนแรก เป็นผู้ที่ชี้ ให้เห็นว่าการผูกขาดเป็นการละเมิดในทางแพ่ง คำพิพากษาของสาลในคดีสำคัญซึ่งวางหลัก ในเรื่องการป้องกันการผูกขาดในประเทศอังกฤษ คือคดี Davenant v. Hurdis ในปี พ.ศ. 2142 หรือที่รู้จักกันโดยทั่วไปว่า "The Merchant Tailor Case"

30 สุชาติ ธรรมาพิทักษ์กุล, "การนำเข้าซ้อน-ปัญหาการค้าระหว่างประเทศที่ยัง สรุปไม่ได้" หน้า ๑ (เอกสารประกอบการสัมนา)

³¹ Richad M. Calkins, Anti-Trust Guideline for the Business Executive, (Illinois: Dow Jones-Irwin, Inc.), 1981, p. 2-4

กดีนี้เกิดเนื่องจากข้อบังกับข้อที่ 1571 ที่มีชื่อว่า "An Ordiance for Nourishing and Relieving the Poor Membrs of the Merchant Tailors Company" ซึ่งสมากมผู้ตัดเย็บเสื้อผ้าตั้งขึ้นข้อบังกับคั้งกล่าวกำหนดให้สมาชิกของสมากม ทุกกนซึ่งส่งผ้าไปให้บุกกลภายนอกตัดเย็บ ต้องกันผ้าอย่างน้อยจำนวนกรึ่งหนึ่งเพื่อส่งให้แก่ สมาชิกของสมาคมตัดเย็บ Davenant ส่งงานออกไปให้บุคคลภายนอกตัดเย็บ 20 ชิ้น และปฏิเสธที่จำส่งงานจำนวนที่เท่ากันอีก 20 ชิ้นให้แก่สมาชิกของสมาคมเป็นผู้ทำ ผู้ฝ่าฝืนจะต้องถูกปรับเป็นเงิน 10 ชิลลึงต่อขึ้นงาน Davenant ปฏิเสธไม่ยอมจ่ายค่าปรับ เมื่อจำนวนเสื้อผ้าที่ Davenant ตัดเย็บนั้นมีมูลก่าเท่ากับค่าปรับ สินค้าดังกล่าวจึงถูกยึด แทนก่าปรับ เซอร์ โค๊กจึงยื่นฟ้องสาลให้แก่ Davenant โดยเซอร์ โค๊กแย้งว่าข้อบังคับที่ใช้เป็น การพัคต่อกฎหมาย เพราะเหตุว่าการปล่อยให้สมเชิกค้องห์เตามน้อยังกับจะก่อให้เกิดอำนาจ ในการผูกขาด ซึ่งถือเป็นการขัดต่อประโยชน์ของสาธารณและเป็นโมฆะ สาลเป็นด้วยกับ ข้อโด้แย้งของเซอร์ โค๊ก และพิพากษาให้ Davenant ชาเะคดี โดยสาลให้เหตุผลว่ากฎใน ทำนองเคียวกันนั้เพื่อทำให้การก้าตรงไปสู่คน ๆ เคียว หรือ บริษัทหนึ่งบริษัทใดแต่เพื่อบริษัท เคียวโคยตัดบุกกลอื่นทั้งหมคถือเป็นการกระทำผิดกฎหมาย กำพิพากษากดีนี้ได้วางหลักว่า ข้อบังกับที่กำหนดขึ้นอาจตกเป็นโมฆะหากก่อให้เกิดการยกขาดขึ้น และแม้ในกรณีของ ³² สิทธิเด็ดขาดภายใต้สิทธิบัตรกี่ อาจตกเป็นโมฆะได้ หากก่อให้เกิดการผูกขาด ตัวอย่างในเรื่องนี้ ได้แก่กดี Darcy v. Alleinข้อเท็จจริงในกดีนี้มีว่า พระนางเจ้าอลิซาเบ็รให้สิทธิบัตร ในการผลิตและบำเข้าไพ่แก่ทหารรับใช้ Darcy หลังจากนั้นในปีพ.ศ. 2144 พ่อค้าเครื่อง เย็บปกถักร้อยได้ทำและจำหน่ายไพ่ Darcy Darcy จึงฟ้อง Allein ต่อศาลในข้อหาละเมิด สิทธิบัตรของตน สาลพีพากษาว่าสิทธิบัตรเป็นโบขะ เพราะสิทธิบัตรคั้งกล่าวละเมิคสิทธิของ บุคคลอื่นในการประกอบกิจกรรมหางการค้าตามปรกติ สิทธิบัตรที่ Darcy ได้รับไม่ก่อให้เกิด ผลดีแก่สาชารณชน เพราะ Darcy ขึ้นรากาสินก้าและลดกุณภาพของสินก้าลง 33

³² เรื่องเคียวกัน หน้า 5

³³ เรื่องเคียวกับ หน้า 5

ในประเทศสหรัฐอเมริกา กฎหมายป้องกันการผูกขาดเกิดจาการต่อด้านการรวมตัวกัน
ของกลุ่มผู้ประกอบการอุตสาหกรรมในรูปแบบที่เรียกว่า Trust ในปี พ.ศ. 2423 ³⁴
กลุ่มผู้ประกอบการรวมรัวกันเป็น Trust ต่าง ๆ มากมายในประเทศสหรัฐอเมริกา เป็นต้น
Standard Oil Company Trust, American Cotton Oil Trust,
National Linseed Oil Trust, The Sugar Trust, The Whiskey
Trust โดยกลุ่มผู้ประกอบการเหล่านี้รวมตัวกันประกอบธุรกิจในลักษณะเอาเปรียบและสร้าง
อำนาจการควบคุมในแก่ตนและกลุ่มของตนในรูปแบบต่าง ๆ จนเกิดมีกระแสในหมู่คนอเมริกัน
และนักการเมืองของสหรัฐเรียกร้องให้มีการทำลายทรัสต์ลง บุคคลสำคัญที่มีบทบาทในเรื่องนี้คือ
วุฒิสมาชิก Sherman ซึ่งเป็นผู้เสนอร่างกฎหมายป้องกันการผูกขาดเข้าสู่การพิจารณาของสภา
กองเกรซ ในปี พ.ศ. 2431 ร่างกฎหมายดังกล่าวถูกโจมตีและถูกแก้ไขหลายครั้งจนที่สุดประกาศ
ใช้เป็นกฎหมายเมื่อวันที่ 1 กรกฎเกม พ.ศ. 2433 แฎหมายป้องกันการผูกขาดของประเทศ
สหรัฐอเมริกาฉบับนี้มีชื่อว่า The Sherman Act

กฎหมายป้องกันการผูกขาดของประเทศสหรัฐอเมริกา กำหนดลักษณะการกระทำที่ก่อ ให้เกิดการผูกขาดและเป็นความผิดไว้หลายประการ ที่เกี่ยวข้องกับการนำเข้าซ้อนสินค้า ได้แก่การ ควบกุมในแนวดิ่ง (Vertical Restraints) การจำกัดพื้นที่หรือเขตการจำหน่าย (Territorial Restriction) การกำหนดรากาจำหน่ายปลีกสินค้า (Retail Price Fixing) และการแบ่งตลาดการจำหน่ายสินค้า (Market Allocation)

³⁴ เรื่องเคียวกัน หน้า 21

³⁵ Miller, L. Dwight. Restricting the Gray market in Trademarked Goods: Per Se Legality. <u>The Trademark</u> <u>Reporter</u>, 76 (September-October 1986):363-4

กฎหมายป้องกันการผูกขาดของประเทศสหรัฐอเมริกาอีกฉบับหนึ่ง คือ The Clayton Act ซึ่งประกาศใช้เป็นกฎหมายเมื่อวันที่ 20 มกราคม พ.ศ. 2457 เพื่อแก้ไขจุดอ่อนของกฎหมาย ป้องกันการผูกขาด (The Sherman Act) ที่ใช้อยู่ก่อนหน้า โดย The Clayton Act เน้นในเรื่องของการคำเนินธุระกิจที่เป็นการลดการแข่งขันมากกว่าการก็ดกันทางการค้า 36 มาตรา 4 ของ The Clayton Act ให้สิทธิแก่ผู้เสียหายที่จะได้รับเงินชดเชยในความ เสียหายที่ตนได้รับจากการกระทำกวามผิดตามที่กฎหมายฉบับนี้ห้ามไว้จากผู้กระทำกวามผิด เป็นจำนวนสามเท่า รวมทั้งมีสิทธิได้รับก่าชดเชยก่าใช้จ่ายในการคำเนินคดีและค่าทนายความ จากผู้กระทำความผิด

กฎหมายป้องกันการผูกขาดของประเทศสหรัฐอเมริกาอีกฉบับคือ The Federal Trade Commission Act กฎหมายฉบับนี้มีผลใช้บังกับใช้เมื่อเคือนกันยายน พ.ศ. 2457 ซึ่งเป็นเวลาก่อนหน้าที่กฎหมาย The Clayton Act จะมีผลใช้บังกับเพียงหนึ่งเคือน กฎหมายฉบับนี้กำหนดให้มีคณะกรรมการซึ่งจะมีอำนาจหน้าที่ในการพิจารณาและตัดสินรวมทั้ง วางแนวทางในการตัดสินเรื่องการผูกขาด เป็นการตอบสนองความต้องการให้มีหน่วยงานที่มีความ ชำนาญในทางธุรกิจและทราบถึงเงื่อนไขในทางเศรษฐกิจในการประกอบธุรกิจการค้าต่าง ๆ 37

กฎหมายฉบับสุดท้ายของสหรัฐเกี่ยวกับการป้องกันการผูกขาด คือ The RobinsonPatman Act ซึ่งมีผลบังกับใช้เมื่อวันที่ 19 มิถุนายน พ.ศ. 2479 กฎหมายฉบับนี้ห้ามมิให้
มีการขายสินค้าราคาต่ำโดยปราสจากเหตุผล ห้ามการกำหนดราคาสินค้าให้แตกต่างกันตามเขต
ภูมิสาสตร์ รวมทั้งมีการกำหนดโทษทางอาญาในการกำหนดราคาที่แตกต่างกัน

ในเรื่องการป้องกันการผูกขาด หลายประเทศถือเอากฎหมายป้องกันการผูกขาดของ

³⁶เรื่องเคียวกับ หน้า 27

³⁷ เรื่องเคียวกับ หน้า 28-29

ประเทศสหรัฐอเมริกาเป็นแม่แบบของกฎหมายป้องกันการผูกขาดของตน เช่นประเทศญี่ปุ่น ส่วนประเทศอื่น ๆ ที่ยังไม่มีกฎหมายในเรื่องนี้ก็มักอ้างอิงถึงทฤษฎีป้องกันการผูกขาดของประเทศ สหรัฐอเมริกา ทฤษฎีป้องกันการผูกขาดเข้ามามีส่วนเกี่ยวข้องกับการนำเข้าซ้อนสินค้า เพราะเป็น ทฤษฎีที่เกี่ยวข้องโดยตรงกับการประกอบธุรกิจในทางการค้า เป็นแง่มุมในทางเศรษฐสาสตร์ ซึ่งปัจจัยทางค้านเสรษฐสาสตร์เป็นสิ่งสำคัญ ในยุคที่การแข่งขันในทางการค้าระหว่างผู้ประกอบ การมีสูงขึ้น และไม่จำกัดอยู่เฉพาะแต่ในเขตแดนของประเทศเท่านั้น

ตัวอย่างเรื่องการนำเข้าซ้อนสินก้าที่เกี่ยวข้องกับการผูกขาด ซึ่งมีการนำทฤษฎี
การป้องกันการผูกขาดมาใช้การพิจารณา พมได้จากกดี United States v. ³⁸
Guerlain, Inc. ข้อเท็จจริงในกดี ที่มีว่า ตัวแทนจำหน่ายน้ำหอม Guerlain ซึ่งเป็นเจ้าของเครื่องหมายการก้า Guerlain ในประเทศสหรัฐอเมริกา 3 บริษัทพยายาม ขัดขวางการนำเข้าซ้อนน้ำหอม Guerlain จากต่างประเทศ โดยอ้างสิทธิในเครื่องหมายการก้า Guerlain ที่ได้จดหะเบียนไว้ในประเทศสหรัฐอเมริกา บริษัททั้งสามได้ขึ้นกำร้องพร้อมกับ แสดงหลักฐานการจดหะเบียนเครื่องหมายการก้า Guerlain ต่อสุลกากรสหรัฐเพื่อห้าม การนำเข้าน้ำหอม Guerlain ของผู้นำเข้ารายอื่นจากประเทศฝรั่งเศส ตามมาตรา 526 แห่งกฎหมายพิกัดสุลกากร เพราะการนำเข้าตังกล่าวไม่ได้รับ ความยินยอมจากตน ซึ่งเป็นเจ้า ของเครื่องหมายการก้างดทะเบียนในประเทศสหรัฐอเมริกา แต่เนื่องจากน้ำหอม Guerlain ที่นำเข้าซ้อนนั้นผลิตและใช้เครื่องหมายการก้าอย่างถูกด้องในประเทศฝรั่งเสส รัฐบาลสหรัฐ เห็นว่า การขัดขวางการนำเข้าของบริษัทตัวแทนจำหน่ายเป็นการกระทำที่ขัดต่อการแข่งขันทาง การก้าโดยเสรี จึงฟ้องบริษัทอเมริกัน 3 บริษัท มิให้ขัดวางการนำเข้าซ้อนน้ำหอม Guerlain

³⁸ Warwick A. Rothnie, <u>Parallel Imports</u> (London: Sweet & Maxwell, 1993) p. 77-78 (15 USC S2. actions against Guerlain, Pearfums Corday Inc. and Lanvins Parfums Inc.)

จากประเทศฝรั่งเสส เนื่องจากการกระทำดังกล่าวเป็นความผิดตามมาตรา 2 และ มาตรา 4
ของกฎหมายป้องกันการผูกขาด (The Sherman Act) และห้ามมิให้บริษัทตัวแทน
จำหน่าย ใช้สิทธิตามมาตรา 526 แห่งกฎหมายพิกัดสุลกากรเพื่อขัดขวางการนำเข้าซ้อน
คดีนี้สาลพิพากษาว่า บริษัท Guerlain ไม่สามาถใช้สิทธิตาม มาตรา 526 เพื่อขัดขวาง
การนำเข้าซ้อนน้ำหอม Guerlain ของผู้นำเข้า เพราะผู้แทนจำหน่าย Guerlain US
และบริษัท Guerlain ในประเทศฝรั่งเสส มีความเป็นหนึ่งเดียวกันในทางธุรกิจ ในการผลิต
และจำหน่ายสินค้า Guerlain เข้าข้อยกเว้นการตีความของเจ้าหน้าที่สุลกากรตามมาตรา 526
แห่งกฎหมายพิกัดอัตราสุลกากร บริษัท Guerlain อเมริกันจึงไม่สามารถ ห้ามการนำเข้า
น้ำหอม Guerlain ของผู้นำเข้ารายอื่นจากประเทศฝรั่งเสสได้

เนื่องจากการนำเข้าซ้อนมีผลต่อทางเสรษฐกิจของประเทศโดยส่วนรวม แนวโน้ม ของสาลในอนาคต อาจนำทฤษฎีป้องกันการผูกขาด เข้ามาร่วมพิจารณาในคดีการนำเข้าซ้อน ซ้อนสินค้าที่ใช้เครื่องหมายการค้าเพิ่มมากขึ้น เพื่อจะให้เกิดความเป็นธรรมแก่ เจ้าของครื่องหมาย การค้า ผู้ประกอบการนำเข้า และสาธารณชนผู้บริโภค

แนวคิดและทฤษฎีทางกฎหมายที่กล่าวมาทั้งหมดข้างต้น นำมาซึ่งข้อสรุปที่ว่า ในคดี นำเข้าซ้อนสินค้าที่ใช้เครื่องหมายการค้าเดียวกัน สาลจะพิจารณาเรื่องการละเบิดสิทธิใน เครื่องหมายการค้า (Infringement) หรือ ชื่อเสียงในทางการค้า กู๊ควิลล์ รวมไปถึง การลวงขายสินค้า และการ แสวงหาประโยชน์จากชื่อเสียงในทางการค้า (Passing-Off) ของเจ้าของเครื่องหมายการค้าเป็นสำคัญ ซึ่งการพิจารณาเรื่องละเมิดสิทธิในเครื่องหมายการค้า สาลมักจะนำทฤษฎี ทฤษฎีสากลหรือทฤษฎีเขตมดามมาใช้ในการพิจารณา

ซึ่งโดยสรุปทฤษฎีสากล ถือหลักว่าเครื่องหมายการค้า ใช้เพื่อบ่งบอกถึงแหล่งกำเนิดของ สินค้า หากเครื่องหมายการค้าทำหน้าที่คังกล่าวครบถ้วน ไม่ว่าสินค้าจะมีจำหน่าย ณ ที่ใด ย่อมไม่เป็นการละเมิดสิทธิในเครื่องหมายการค้าของเจ้าของ โดยเฉพาะอย่างยิ่ง ถ้าสินค้านั้นเป็น สินค้าจริงและเครื่องหมายการค้าทำหน้าที่บ่งบอกถึงแหล่งกำเนิดของสินค้าอย่างถูกค้อง การนำเข้าซ้อนสินค้าที่ใช้เครื่องหมายการค้าเคียวกับจากต่างประเทศ ย่อมไม่เป็นการละเมิด สิทธิในเครื่องหมายการค้าของเจ้าของเครื่องหมายการค้า และเจ้าของเครื่องหมายการค้าไม่สามารถ ห้ามการนำเข้าซ้อนสินก้า ที่ใช้เครื่องหมายการก้าเคียวกันคั้งกล่าวนั้นจากต่างประเทศได้ ทฤษฎีสากลไม่ถือว่นกรื่องหมาย การก้าจำเก็คอยู่ตามเขตพรมแคน

โดยสรุปทฤษฎีเขตแดน เน้นเรื่องพรมแดน และให้ความสำคัญกับการจดทะเบียน
เครื่องหมายการค้าในแต่ละท้องที่ รวมทั้งให้ความสำกัญในชื่อเสียงทางการค้า (ก็ควิลล์)
ซึ่งเจ้าของเครื่องหมายการค้าในแต่ละท้องที่ได้สร้างขึ้น หากสินค้าที่ถูกนำเข้าซ้อนมีผลทำให้
ชื่อเสียงในทางการค้าของเจ้าของเครื่องหมายการค้าในท้องที่นั้นได้รับความเสียหาย หรือก่อให้เกิด
การสับสามหลงผิดในหมู่สาธารณชนผู้ซื้อ ย่อมถือว่าการนำเข้าซ้อนละเมิดสิทธิของเจ้าของ
เครื่องหมายการค้า เจ้าของเครื่องหมายการค้าชอบที่จะห้ามการนำข้าซ้อนสินค้าที่ใช้เครื่อง
หมายการค้าเดียวกันนั้นจากต่างประเทส

และโดยเหตุที่การนำเข้าซ้อนสินก้ามีผลต่อกับเสรษฐกิจของประเทศโดยรวม ประกอบกับ การแข่งขันทางการก้าในอนาคต จะทวีความเข้มข้นมากยิ่งขึ้น จึงมีแนวโน้มว่า ในอนาคต เมื่อมีคดีการนำเข้าซ้อน สาลอาจนำทฤษฎีการป้องกันการผูกขาดเข้ามาร่วมพิจารณา ซึ่ง ทฤษฎีคังกล่าว เปรียบเหมือนกติกาที่กอยควบกุมมิให้ ผู้ประกอบการ คำเนินธุรกิจโดยเอา รัดเอาเปรียบซึ่งกันและกัน และยังช่วยปกป้องผลประโยชน์ของผู้บริโภคโดยรวม

ผลการพิจารณาของศาล ในคดีการนำเข้าซ้อนสินค้าที่ใช้เครื่องหมายการค้าเคียวกัน จึงแยกเป็นสองแนวคือ แนวแรกอนุญาตให้มีการนำเข้าซ้อนสินค้าได้ และแนวที่สอง ห้ามมิให้มีการนำเข้าซ้อนสินค้า ทั้งนี้ขึ้นอยู่กับข้อเท็จจริงและทฤษฎีกฎหมายที่ศาลเลือกนำมา ใช้ในการพิจารณาเป็นสำคัญ

